

52. Anmerkungen / Remarks

--

AUFSTELLUNG DER RECHTSAKTE, DENEN DAS FAHRZEUG ENTSPRICHT
LIST OF REGULATORY ACTS TO WHICH THE VEHICLE COMPLIES

	EWG	ECE	Genehmigungsnummer / Approval Number
3 Kraftstoffbehälter/Unterfahrschutz hinten Fuel tanks/Rear protection device	70/221/EWG		e4 00 0893
4 Anbringung hinteres Kennzeichen / Rear registration plate space	70/222/EWG		e13*2007/46*1240*01
5 Lenkanlage / Steering effort	70/311/EWG		
9 Bremse / Braking	71/320/EWG	R13	E13*13R00*13R11*6017*02 e1 03 5077
10 Funkenstörung (EMV) / Suppression (radio)	72/245/EWG		e13*2007/46*1240*01
18 (Vorgesetzte) Schilder (statutory)	19/2011	R48	E13*48R00*48R05*9642*00
20 Anbau der Beleuchtungs- und Lichtsignalanlage / Installation of lighting and light signalling devices			
Rückstrahler / Retro reflectors	76/757/EWG	R3	E4 02 11779; EA E1 02 13
Umriss-, Begrenzungs-, Schluss-, Brems-, Tagfahr-, Seitenmarkierungsleuchten/	76/758/EWG	R7	AR E4 02 10211 A E1 02 1395 R E4 02 11779 S1 E4 02 11391 SM1 E1 00 1396
End-outline, front-position (side), rear position (side), stop, side, marker, daytime running lamps			
Fahrlichtungsanzeige / Direction indicators	76/759/EWG	R6	2a E4 00 11779
Hinterleuchte/Leuchte / Rear fog lamps	76/760/EWG	R4	L E4 00 4068
Rear registration plate lamps			
Nebelscheinwerfer / Rear fog lamps	77/538/EWG	R38	F E4 02 11779
Rückfahrscheinwerfer / Reversing lamps	77/539/EWG	R23	AR E4 00 11779
36 Heizung / Heating System	2001/56/EG		
42 Seitliche Schutzvorrichtung / Lateral protection	89/297/EWG		00007938
43 Spritzschutzsystem / Spray suppression system	91/226/EWG		e4*91/226*91001
45 Sicherheitsglas / Safety glass	92/221/EWG		
46 Reifen / Tyres	92/231/EWG		e13*2007/46*1240*01
48 Massen und Abmessungen / Masses and dimension	91/277/EG		e13*2007/46*1240*01
50 Verbindungseinrichtung / Couplings	94/20/EG		e1 00-0145
56 Fz. zur Beförderung gefährlicher Güter Vehicles intended for the transport of dangerous goods	98/91/EG		

WJSJCS321DTG80017

EG-ÜBEREINSTIMMUNGSBESCHEINIGUNG
EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

VOLLSTÄNDIGE FAHRZEUGE / COMPLETE VEHICLES

Der Unterzeichner Johann Klinge bestätigt hiermit, dass das Fahrzeug:

The undersigned Johann Klinge hereby certifies that the vehicle:

0.1. Fabrikmarke/ Make:	System Trailers
0.2. Typ/ Type:	LPRS24
Variant/ Variant:	08VL
Version:	29E1AWXX000J
0.2.1. Handelsbezeichnung/ Commercial name:	COS 40" Multi
0.4. Fahrzeugklasse/ Category:	O4
0.5. Name und Anschrift des Herstellers: Name and address of manufacturer	System Trailers GmbH D-49767 Twist
0.6. Anbringungsstelle und Anbringungsart der vorgeschriebenen Schilder: Location and method of attachment of the statutory plates:	stirnseitig, rechts unten, geschraubt rightside of the frontwall, below, screw
0.9. (Ggf.) Name und Anschrift des Bevollmächtigten des Herstellers: Name and address of manufacturer's representative (if any)	Am Chassis im Untergurt vorne rechts in Höhe des Königszapfens eingeschlagen
0.10. Fahrzeug-Identifizierungsnummer: Vehicle identification number (VIN)	WJSJCS321DTG80017

mit dem in der am 05.07.2011 erteilten Genehmigung e13*2007/46*1240*02 beschriebenen Typ in jeder Hinsicht übereinstimmt und zur fortwährenden Teilnahme am Straßenverkehr in Mitgliedsstaaten mit Rechts-/Linksverkehr, in denen metrische Einheiten des englischen Maßsystems (Imperial system) für das Geschwindigkeitssmessgerät verwendet werden, zugelassen werden kann.

conforms in all respects to the type described in approval e13*2007/46*1240*02 issued on 05.07.2011 and can be permanently registered in Member States having right/left hand traffic and using metric/imperial units for the speedometer.

System Trailers GmbH

Fahrzeugbau

Twist
30.11.2012
Otto-Hahn-Strabe 1 - 49767 Twist
Tel: (05936) 9340-0 Fax: (05936) 9340-65

Unterschrift:



EG-ÜBEREINSTIMMUNGSBESCHEINIGUNG EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

Allgemeine Baumerkmale / General construction characteristics

1.	Anzahl der Achsen und Räder / Number of axes and wheels	3 / 6
1.1.	Anzahl und Lage der Achsen mit Doppelbereifung / Number and position of axes with twin wheels	0 / -
2.	Gelenkte Achsen (Anzahl, Lage) / Steered axes (number, position)	0 / -

Hauptabmessungen / Main dimensions

4.	Radstand / Wheelbase	7400
4.1.	Achsabstände / Axle spacing:	1-2: 3; 1310-1310
5.	Länge / length:	10795 - 12800
6.	Breite / width:	2550
7.	Höhe / height:	1180
10.	Abstand zwischen Mittelpunkt Anhangervorrichtung und Fahrzeugheck / Distance between the centre of the coupling device and the rear end of the vehicle:	9542 - 11500
11.	Länge der Ladefläche / length of the loading area:	10595
12.	hinterer Überhang / Rear overhang	832 - 3900

Massen / Masses

13.	Masse des fahrbereiten Fahrzeugs / Mass of the vehicle in running order	[kg]	4850
13.1.	Verteilung dieser Masse auf die Achsen / Distribution of this mass amongst the axes:	1. Achse / Axle [kg] 1217 2. Achse / Axle [kg] 1217 3. Achse / Axle [kg] 1217	

16. Technisch zulässige Höchstmassen / Technically permissible maximum masses

16.1.	Technisch zulässige Gesamtmasse im beladenem Zustand / Technically permissible maximum load mass:	39000
16.2.	Technisch zulässige maximale Masse je Achse / Technically permissible mass on each axle:	1. Achse / Axle [kg] 9000 2. Achse / Axle [kg] 9000 3. Achse / Axle [kg] 9000

16.3. Technisch zulässige maximale Achse je Achsgruppe / Technically permissible mass on each axle group:

1. Achse / Axle [kg]	27000
2. Achse / Axle [kg]	-
3. Achse / Axle [kg]	-

17. Für die Zulassung/den Betrieb im innerstaatlichen/grenzüberschreitenden Verkehr / vorgesehenene höchstzulässige Masse / Intending registration/in service maximum permissible masses in national/international traffic:

17.1.	Für die Zulassung/den Betrieb vorgesehene höchstzulässige Gesamtmasse / Intending registration/in service maximum load mass:	
-------	--	--

MSJCCS327DTG80017

17.2. Für die Zulassung/den Betrieb vorgesehene höchstzulässige Gesamtmasse der Achse / Intending registration/in service maximum permissible load mass on each axle:

1. Achse / Axle	
2. Achse / Axle	
3. Achse / Axle	

17.3. Für die Zulassung/den Betrieb vorgesehene höchstzulässige Gesamtmasse je Achsgruppe / Intending registration/in service maximum permissible load mass on each axle group:

1. Achse / Axle	
2. Achse / Axle	
3. Achse / Axle	

19. Bei Sattelanhängern und Zentralachsanhängern, techn. zulässige Stützlast am Kupplungspunkt / Tech. permissible max. static mass on the coupling point of a semi-trailer or centre-axle trailer

	12000
--	-------

29. Höchstgeschwindigkeit / Maximum speed:

	100
--	-----

31. Lage der anhebbaren Achse(n) / position of retractable axle(s):

	-
--	---

32. Lage der belastbaren Achse(n) / position of loadable axle(s):

	-
--	---

34. Achse(n) mit Luftfederung oder gleichwertiger Aufhängung [Ja/nein] / Axle(s) fitted with air suspension or equivalent [yes/no]:

	Ja
--	----

35. Reifen-/Radkombination / Tyre/wheel combination:

	385/55 R 22.5
--	---------------

36. Anhänger-Bremsanschlüsse: mechanisch/elektrisch/pneumatisch/hydraulisch / Trailer brake connections: mechanical/electric/pneumatic/hydraulic

	elektrisch/pneumatisch
--	------------------------

38. Aufbau / Bodywork

Code des Aufbaus / Code for bodywork	DA
--------------------------------------	----

44. Anhängervorrichtung / Coupling device

Genehmigungsnummer oder -zeichen der Anhängervorrichtung (sofern angebracht) / Approval number or approval mark of coupling device (if fitted):	EE 00 0145
---	------------

45. Kennwerte / Characteristic values:

D: 162	V: -	S: -	U: -
--------	------	------	------

50. Typgenehmigt nach den Konstruktionsvorschriften für die Beförderung gefährlicher Güter / Type-approved according to the design requirements for transporting dangerous goods:

	Nein
--	------

51. Bei Fahrzeugen mit besonderer Zweckbestimmung: Bezeichnung gemäß Anhang II Nummer 5 / For special purpose vehicles: designation in accordance with Annex II Section 5:

	no
--	----